



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

12 ENE 2015

**MAT.: OTORGA SUBVENCION AÑO 2015 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.**

**DECRETO N°:** 239 / **VISTOS:**

La Ley N°20.798 publicada en el Diario Oficial del 06/12/2014, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2015;

El Decreto N°18.806 del 29/12/2014 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2015;

El Acuerdo N°427 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Ordinarias N°43 del 23.12.2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°416 del 23.12.2014;

El Ord.N°231-C de fecha 02 de Diciembre de 2014 Informe Jurídico Subvenciones año 2015;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**

**OTORGUESE**, las siguientes **Subvenciones año 2015** a las Instituciones que más adelante se individualizan e **IMPUTESE** los montos de la siguiente manera:

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.001	65.018.352-5	<b>CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Escuela de básquetbol y participación liga Saesa"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de entrenadores, pago de movilización, financiamiento de campeonatos.	1.000.-	958
24.01.006.002	65.062.361-4	<b>AGRUPACION BIRIMBAO ARTE</b>  Ejecutar Proyecto: "Centro de Desarrollo Artístico Birimbao Arte, Un Espacio sin Límite"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de arriendo de casa para las actividades de la agrupación.	500.-	1360

7



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.003	74.283.300-3	<b>ASOCIACION DE FUTBOL DE RAHUE</b> Ejecutar Proyecto: "Compitiendo contra la Droga" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de 7 campeonatos de fútbol Rahuino.	4.000.-	280
24.01.006.004	65.085.589-2	<b>AGRUPACION ONCOLOGICA LUZ UNE OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Compra de artículos para mejorar la vida del niño osornino con cáncer" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de medicamentos paleativos, alimentos y artículos de aseo.	500.-	1434
24.01.006.005	70.095.900-7	<b>CORPORACION NACIONAL DEL CANCER</b> Ejecutar Proyecto: "Apoyo integral para los pacientes con cáncer" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de medicamentos e implementos para el tratamiento del cáncer.	500.-	109
24.01.006.006	70.672.764-7	<b>CRUZ ROJA CHILENA FILIAL OSORNO SEÑORAS</b> Ejecutar Proyecto: "Entrega alimentaria del comedor abierto e implementación sala de primeros auxilios". ÍTEM A FINANCIAR: Leña, alimentos, verdura, gas, implementación para la cocina, teléfono, luz, agua.	1.200.-	16
24.01.006.007	72.170.700-8	<b>CENTRO DE REHABILITACION DE LA PARALISIS CEREBRAL</b> Ejecutar Proyecto: "El furgón herramienta para rehabilitación y educación para los niños de Cerepa" ÍTEM A FINANCIAR: Pago de combustible del furgón que traslada a los pacientes de Cerepa.	1.500.-	119
24.01.006.008	71.652.500-7	<b>FUNDACION CRISTO JOVEN</b> Ejecutar Proyecto: "Formando jóvenes profesional para el Siglo XXI" ÍTEM A FINANCIAR: Solventar gastos de agua, luz y gas.	5.000.-	56



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

<b>CUENTA</b>	<b>R.U.T.</b>	<b>INSTITUCION</b>	<b>MONTO M\$</b>	<b>N° Registro Municipal</b>
24.01.006.009	70.532.600-2	<b>ASOCIACION DE CIEGOS DE CHILE, FILIAL OSORNO, ACICH</b>  Ejecutar Proyecto: "Capacitación: El camino a la autovalencia"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de insumos básicos y capacitación para los usuarios en informática.	700.-	163
24.01.006.010	72.690.000-0	<b>CORPORACION CONTRA LA EPILEPSIA DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Financiamiento de talleres de cocina, manualidades y baile entretenido"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de talleres de cocina, computación, baile entretenido y manualidades.	400.-	208
24.01.006.011	70.015.680-k	<b>FUNDACION MI CASA</b>  Ejecutar Proyecto: "Adquisición de vestuario, calzado y útiles escolares"  ÍTEM A FINANCIAR: Adquisición de vestuario, calzado y útiles escolares.	500.-	370
24.01.006.012	74.489.800-5	<b>ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS</b>  Ejecutar Proyecto: "Campeonato Súper Copa 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de 4 campeonatos de fútbol.	4.000.-	37
24.01.006.013	65.091.770-7	<b>AGRUPACION DE FAMILIARES Y AMIGOS DE NIÑOS SERAFIN</b>  Ejecutar Proyecto: "Apoyo integral para niños con síndrome de down y sus familias"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de terapias con kinesiólogos fonaudiólogos – psicólogos y educadores diferenciales.	1.000.-	223
24.01.006.014	65.094.700-2	<b>TALLER MUSICAL FOLCLORICO INKAWEN</b>  Ejecutar Proyecto: "Recursos para XII muestra nacional folclórica Osorno 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de XII muestra nacional folclórica.	3.500.-	53



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.015	70.935.900-2	<b>CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS NUEVO PORVENIR</b>  Ejecutar Proyecto: "Trabajo de prevención del alcoholismo"  ÍTEM A FINANCIAR: Gastos operacionales, difusión y capacitación.	700.-	71
24.01.006.016	65.773.070-k	<b>COLABORADORES DEL CENTRO RESIDENCIAL CATALINA KEIM</b>  Ejecutar Proyecto: "Adquisición de vestuario escolar para niños y jóvenes del Centro Residencial de Protección Catalina Keim"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra vestuario y calzado escolar.	2.277.-	651
24.01.006.017	71.479.200-8	<b>FUNDACION HOGARES DE MENORES VERBO DIVINO – HOGAR LOS TILOS</b>  Ejecutar Proyecto: "Pintura exterior Residencia Familiar Los Tilos"  ÍTEM A FINANCIAR: Lavado, reparación y pintura del exterior de la residencia Los Tilos.	800.-	19
24.01.006.018	71.680.200-0	<b>CLUB DE LEONES OSORNO PILMAIQUEN</b>  Ejecutar Proyecto: "Operativos oftalmológicos para Escuelas Municipales y Adultos Mayores de Untas de Vecinos"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de 8 operativos oftalmológicos, pago de profesionales e insumos.	1.800.-	121
24.01.006.019	61.109.000-5	<b>DEFENSA CIVIL DE CHILE – SEDE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Gastos de operación año 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, equipamiento, administración y/u operación, alimentación.	2.000.-	351
24.01.006.020	71.091.300-5	<b>FUNDACION EDUCACIONAL Y PRO REHABILITACION DE LISIADOS - BETSAIDA</b>  Ejecutar Proyecto: "Funcionamiento anual del centro de rehabilitación de la Fundación Educativa y Pro Rehabilitación de Lisiados Betsaida año 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de sueldos y servicios básicos.	2.600.-	107



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.021	65.046.415-k	<b>UNION COMUNAL DE COMITES DE SEGURIDAD CIUDADANA DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Campaña de difusión de medias de seguridad preventiva en Osorno"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento para folletería, difusión y talleres.	300.-	1135
24.01.006.022	72.267.400-6	<b>CLUB DE LEONES OSORNO RAHUE</b>  Ejecutar Proyecto: "La visión, una vida plena"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de operativos oftalmológicos, pago de profesionales e insumos.	1.500.-	195
24.01.006.023	70.002.300-1	<b>CUERPO DE BOMBEROS DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Financiamiento déficit operacional año 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento compra de combustible y lubricantes, mantención mecánica de carros bombas, etc.	28.000.-	78
24.01.006.024	65.024.241-6	<b>CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO OSORNO BASQUETBOL</b>  Ejecutar Proyecto: "Participación Básquetbol en competencias nacionales"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de honorarios, traslados, alimentación, alojamiento, gastos operacionales.	4.000.-	1049
24.01.006.025	73.378.400-8	<b>ASOCIACION DE FUTBOL AMATEUR OSORNO (AFO)</b>  Ejecutar Proyecto: "Organización de campeonatos de fútbol y eliminatorias regionales juveniles e infantiles 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de arbitrajes, traslados y premios.	4.000.-	294
24.01.006.026	70.070.000-3	<b>IGLESIA EVANGELICA ASAMBLEA DE DIOS – HOGAR DE NIÑAS EL ALBA</b>  Ejecutar Proyecto: "Vida y entorno para las niñas del Hogar El Alba"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra de alimentación y artículos personales tanto personales como del lugar donde habitan.	3.000.-	122
24.01.006.027	65.190.740-3	<b>CENTRO DE EDUCACION AMBIENTAL - CEAM</b>  Ejecutar Proyecto: "La educación de los habitantes de una ciudad generan conductas que favorecen las condiciones ambientales"  ÍTEM A FINANCIAR: Producción de material didáctico, financiamiento de charlas, pago de honorarios, traslados y movilización.	500.-	854



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.028	65.065.183-9	<b>AGRUPACION DE ADULTOS MAYORES MONTEVERDE</b>  Ejecutar Proyecto: "Pago de servicios de agua en Condominio de Viviendas Tuteladas"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de servicios de agua en Condominio de Viviendas Tuteladas.	978.-	1334
24.01.006.029	65.363.380-7	<b>GRUPO DE AMIGOS HOGAR LOS TILOS</b>  Ejecutar Proyecto: "Adquisición de insumos para calefacción 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra de leña para otoño-invierno 2015.	300.-	315
24.01.006.030	65.063.344-k	<b>CLUB DEPORTIVO DEPORTES PROVINCIAL OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Los toros y el municipio en búsqueda del ascenso a Tercera A"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra de vestuario deportivo y de electrodomésticos, financiamiento de 15 viajes, alimentación y alojamiento.	10.000.-	1358
24.01.006.031	65.064.675-4	<b>VOLUNTARIADO GENERAL HOSPITAL BASE DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Ayudando a damas voluntarias en situación vulnerable"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra de calzado, para las damas voluntarias del HBO.	800.-	1365
24.01.006.032	72.536.300-1	<b>ESCUELA DE BALLET MARIA ELENA SCHEUCH</b>  Ejecutar Proyecto: "Escuela Adjunta 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Producción de material de difusión, fotografías de alumnas en giras, capacitaciones maestra, coreografías.	2.000.-	515
24.01.006.033	72.773.200-4	<b>CENTRO DE REHABILITACION DE LA PARALISIS CEREBRAL</b>  Ejecutar Proyecto: "Fortaleciendo los insumos de oficina y ayuda a niños autistas"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra de material de oficina y softwares educativos.	300.-	77
24.01.006.034	65.674.020-5	<b>CORPORACION MUJERES SIGLO XXI</b>  Ejecutar Proyecto: "Formación de mujeres líderes y monitoras de Osorno en prevención de la violencia de géneros y jornadas integrales de cierre en Casa Interactiva Los Hualles"  ÍTEM A FINANCIAR: Capacitación a través de talleres, gastos básicos y alimentación.	1.300.-	719
24.01.006.035	72.338.800-7	<b>CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS EL DESPERTAR</b>  Ejecutar Proyecto: "Programa de rehabilitación 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Insumos para calefacción, para honorarios profesionales, insumos de oficinas, implementos de cocina.	700.-	62



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.036	71.628.200-7	<b>FUNDACION DAMAS DE BLANCO</b> Ejecutar Proyecto: "Ayuda al bienestar de los enfermos hospitalizados" ÍTEM A FINANCIAR: Útiles de aseo y pañales.	1.000.-	66
24.01.006.037	71.387.500-7	<b>HOGAR DE LACTANTES DAME TU MANO</b> Ejecutar Proyecto: "Atención de infantes, año 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos, medicamentos y farmacia, consumos básicos, agua, luz y gas.	3.000.-	189
24.01.006.038	65.185.100-9	<b>CONSEJO COMUNAL DE LA DISCAPACIDAD</b> Ejecutar Proyecto: "Para un buen funcionamiento administrativo de nuestro Consejo" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de notebook, material de oficina.	500.-	127
24.01.006.039	70.221.007-0	<b>PARROQUIA SAN LEOPOLDO MANDIC</b> Ejecutar Proyecto: "Pan partido, pan compartido" ÍTEM A FINANCIAR: Gestión vecinal y fortalecimiento institucional.	1.000.-	933
24.01.006.040	82.441.400-9	<b>FREDER</b> Ejecutar Proyecto: "47° Festival Regional del Folclore Campesino 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Amplificación e iluminación, premios, arriendos, transporte, registro evento, pago artistas.	11.000.-	2
24.01.006.041	75.231.100-5	<b>UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Programa de apoyo y asistencia técnica para las Juntas de Vecinos de Osorno 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Fortalecimiento, implementación, capacitación.	2.600.-	28
24.01.006.042	65.706.620-6	<b>CLUB ATLETICO HECTOR NEIRA</b> Ejecutar Proyecto: "Financiamiento viajes del Club Atlético Héctor Neira año 2015 " ÍTEM A FINANCIAR: Pago de traslado y estadía en Santiago para campeonatos interescolares.	500.-	614
		<b>TOTAL SUBVENCIONES AÑO 2015 EN M\$</b>	<b>111.755.-</b>	

7



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

**APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA PARA SUBVENCIONES AÑO 2015 en M\$**

CUENTA	ORGANIZACIÓN	ENERO	FEBRERO	MARZO	JULIO	TOTAL
2401006001	Club Deportivo Social y Cultural Osorno			500	500	1.000
2401006002	Agrupación Birimbao Arte			500		500
2401006003	Asociación de Fútbol de Rahue			2.000	2.000	4.000
2401006004	Agrupación Oncológica Luz une Osorno			500		500
2401006005	Corporación Nacional del Cáncer - Filial Osorno			500		500
2401006006	Crus Roja Chilena Filial Osorno de Señoras			600	600	1.200
2401006007	Centro Rehabilitación de la Parálisis Cerebral (Cerepa)			750	750	1.500
2401006008	Fundación Cristo Joven			2.500	2.500	5.000
2401006009	Acich Filial Osorno			700		700
2401006010	Corporación contra la Epilepsia			400		400
2401006011	Fundación Mi Casa		500			500
2401006012	Asociación Central de Fútbol de los Barrios			2.000	2.000	4.000
2401006013	Agrupación de Padres y Amigos de niños con Síndrome Down			500	500	1.000
2401006014	Taller Musical Folclórico Inkawen	3.500				3.500
2401006015	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir			700		700
2401006016	Colaboradores del Centro Residencial Catalina Keim		2.277			2.277
2401006017	Fundación Verbo Divino Residencia Familiar Hogar los Tilos	800				800
2401006018	Club de Leones Osorno Pilmaiquén			900	900	1.800
2401006019	Defensa Civil de Chile			1.000	1.000	2.000
2401006020	Fundación B etsaida			1.300	1.300	2.600
2401006021	Unión Comunal de Comités de Seguridad Ciudadana Osorno			300		300
2401006022	Club de Leones Osorno Rahue			750	750	1.500
2401006023	Cuerpo de Bomberos Osorno			14.000	14.000	28.000
2401006024	Club Social y Deportivo Osorno Básquetbol			2.000	2.000	4.000
2401006025	Asociación de Fútbol Amateur Osorno (AFO)			2.000	2.000	4.000
2401006026	Iglesia Asamblea de Dios - Hogar de Niñas El Alba			1.500	1.500	3.000
2401006027	Centro de Educación Ambiental - CEAM			500		500
2401006028	Agrupación de adultos mayores Monteverde			978		978
2401006029	Grupo de Amigos Hogar Los Tilos			300		300
2401006030	Club Deportivo Deportes Provincial Osorno			5.000	5.000	10.000
2401006031	Voluntariado General Hospital Base de Osorno			800		800
2401006032	Escuela de Ballet María Elena Scheuch			1.000	1.000	2.000
2401006033	Centro de Rehabilitación de Autistas Osorno			300		300
2401006034	Corporación Mujeres Siglo XXI			650	650	1.300
2401006035	Club Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar			700		700
2401006036	Fundación Damas de Blanco - Filial Osorno			500	500	1.000
2401006037	Hogar de Lactantes Dame tu Mano			1.500	1.500	3.000
2401006038	Consejo Comunal de la Discapacidad			500		500
2401006039	Parroquia San Leopoldo Mandic			500	500	1.000
2401006040	Freder	11.000				11.000
2401006041	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno			1.300	1.300	2.600
2401006042	Club Atlético Héctor Neira			500		500
						111.755
2401006043	Otras					128.245
	<b>TOTAL</b>	<b>15.300</b>	<b>2.777</b>	<b>50.928</b>	<b>42.750</b>	<b>240.000</b>

7



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

**DÉJASE** constancia que las Organizaciones Sociales y Deportivas favorecidas con fondos Proyecto Subvención año 2015 cumplen debidamente con su inscripción en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos I. Municipalidad de Osorno y en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos ([www.registros19862.cl](http://www.registros19862.cl))

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**



**YAMIL J. UARAC ROJAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**JAIME BERTIN VALENZUELA**  
ALCALDE DE OSORNO

JABV/YJUR/YEPR/SAGP/AJCN/mle.

**Distribución:**

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo Contabilidad (2)

